

Contents

Preface	vii
Acknowledgments	xiii
1 Why Bother with a Reference Interview?	1
1.1 What Is a (Reference) Interview?	1
1.2 Service Orientation of Libraries	4
1.3 Beyond 55 Percent	10
1.4 Why Didn't You Say So in the First Place?	16
1.4.1 The Ill-formed Query	19
1.4.2 Mental Models	22
1.5 The Helpful Answer: Two Ways of Thinking about Information	25
1.5.1 Information as a Commodity	26
1.5.2 Questions in Contexts	27
1.6 Reference as an Art of Translation	29
1.7 There Are No Bad Guy Users	30
1.8 Annotated References	32
1.8.1 Principles of Interviewing	32
1.8.2 Bibliographic Guides to the Reference Interview	32
1.8.3 When Is a Reference Interview Necessary?	33
1.8.4 Measures of Information Service Effectiveness	33
1.8.5 The Ill-formed Query and Users' Mental Models	35
1.8.6 Useful Conceptual Frameworks for Thinking about Information, Mental Models, Etc.	36
2 Setting the Stage for the Reference Interview: The First Thirty Seconds	39
2.1 Being Approachable	39
2.2 The Library as a Physical Space	43
2.3 Establishing Contact	47
2.4 Skills for the First Thirty Seconds	48
2.4.1 The Microtraining Approach	48
2.4.2 Nonverbal Attending Skills	50
2.4.3 Acknowledgment	55

Conducting the Reference Interview

2.4.4	Minimal Encouragers	57
2.4.5	Listening	58
2.5	Approachability in Virtual Spaces	60
2.6	Annotated References	63
2.6.1	General	63
2.6.2	Microtraining	64
2.6.3	Nonverbal Behavior: General	64
2.6.4	Listening	66
2.6.5	Initial Contacts and Nonverbal Behavior in the Library Context	66
3	Finding Out What They Really Want to Know	69
3.1	Some Common Problems	69
3.1.1	“Without Speaking She Began to Type”	71
3.1.2	Bypassing the Reference Interview	72
3.1.3	Taking a System-based Perspective	75
3.1.4	The Unmonitored Referral	76
3.1.5	Negative Closure: How to Make Users Go Away	79
3.2	Skills for Negotiating the Question	85
3.2.1	Open and Closed Questions	86
3.2.2	Avoiding Premature Diagnosis	93
3.2.3	Sense-making Questions	94
3.2.4	Reflecting Content: Paraphrasing and Summarizing	102
3.2.5	Closure	104
3.3	Annotated References	105
3.3.1	Problems in the Reference Interview	105
3.3.2	Works of Relevance to the Reference Interview in General	106
3.3.3	Questioning Skills	108
3.3.4	Reflecting Content and Feeling	109
4	Beyond Negative Closure	111
4.1	Skills for Working Together	111
4.1.1	Inclusion: Telling People What You Are Doing	112
4.1.2	Library Use Instruction	116
4.1.3	Follow-up Questions	120
4.2	Integrating Reference Interview Skills	122
4.2.1	Tips for Practicing	124
4.3	Annotated References	125
5	Special Contexts for the Reference Interview	127
5.1	Introduction to Special Contexts	127
5.2	The Telephone Reference Interview	127
5.2.1	Interview Skills for the Telephone	129
5.2.2	Voicemail	136
5.2.3	Who Gets Priority?	137

5.3	The Secondhand Reference Interview	138
5.3.1	The Imposed Query	138
5.4	The Reference Interview with Children and Young Adults	143
	<i>by Lynne (E. F.) McKechnie</i>	
5.4.1	“Got Any Books on Fleas?”	144
5.4.2	Information Literacy	146
5.4.3	The School Assignment	148
5.4.4	Parents	152
5.4.5	Children, Teens and the Virtual Reference Interview	153
5.5	Interviewing Adults with Special Language-related Needs	156
5.5.1	Cross-cultural Communication	157
5.5.2	English Language Learners	159
5.5.3	Interviewing People with Disabilities	161
5.6	Interviewing Problematic People	164
5.7	Interviewing Users with Consumer Health and Legal Questions	167
5.8	Implications of Consortial Reference	174
5.9	Annotated References	178
5.9.1	Telephone Reference	178
5.9.2	The Imposed Query	179
5.9.3	Interviewing Children and Young Adults	180
5.9.4	Interviewing Adults with Special Language-related Needs	183
5.9.5	Interviewing People with Disabilities	185
5.9.6	Interviewing Problematic People	187
5.9.7	Interviewing Users with Legal or Health Questions	188
5.9.8	Implications of Consortial Reference	190
6	The Reference Encounter in Virtual Environments	191
6.1	Introduction to Virtual Reference (VR)	191
6.1.1	Setting the Stage	194
6.2	Real-time Reference: Live Chat and IM	198
6.2.1	The Synchronous Reference Interview	200
6.2.2	Boosting Accuracy in Live Chat Reference	209
6.3	E-mail Reference	212
6.3.1	The E-mail Reference Interview	216
6.3.2	Using Forms	220
6.4	Trends in Virtual Reference	224
6.4.1	Merging and Crossover of Virtual Reference Modes	224
6.4.2	Emerging Virtual Reference Initiatives	225
6.5	Annotated References	229
6.5.1	Bibliographies and Discussion Groups	229
6.5.2	Virtual Reference	229

Conducting the Reference Interview

7	The Readers' Advisory Interview	235
7.1	Introduction to the Readers' Advisory Interview	235
7.2	Setting the Stage for Readers' Advisory Service	239
7.3	Conducting the Interview	241
7.4	Annotated References	248
7.4.1	Evaluation of the Readers' Advisory Transaction	248
7.4.2	Indirect RA Services	249
7.4.3	Readers' Advisory and Reading	249
7.4.4	Readers' Advisory Interview	251
7.4.5	Guides and Tools for Readers' Advisers	252
8	Establishing Policy and Training for the Reference Interview	255
8.1	The Library Context	255
8.2	Institutional Policy and the Reference Interview	256
8.2.1	Typical Policies	256
8.2.2	What Should Be in the Reference Service Policy?	257
8.3	Training Staff in Reference Interview Skills	260
8.3.1	Independent Learning	262
8.3.2	Group Learning	262
8.3.3	Training for Virtual Reference	267
8.3.4	Evaluation of Training	268
8.3.5	Resistance to Training—and Some Answers	268
8.4	Annotated References	270
8.4.1	Policies and Guidelines for Reference Staff	270
8.4.2	Additional Readings on Reference Policy	270
8.4.3	Additional Readings on Training	271
	Index	273
	About the Authors	289